

Histoire de Polybe (5 livres et fragments)

Auteur(s) : Chastenay, Victorine de

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

28 Fichier(s)

Les mots clés

[Grèce](#), [Histoire antique](#)

Citer cette page

Chastenay, Victorine de, Histoire de Polybe (5 livres et fragments), 1804-02-08

Lémonon, Isabelle

Consulté le 13/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Chastenay/items/show/8203>

Présentation

Date1804-02-08

Date (calendrier révolutionnaire)18 nivose an 12

Information générales

Languefr.

SourceFRADCO_ESUP378_4_041

Nature du documentmanuscrit autographe

Collation26 p.

Informations éditoriales

PublicationInédit

Notice créée par [Richard Walter](#) Notice créée le 22/10/2025 Dernière modification le 31/10/2025

11) Du 4^e livre au 17^e inclusivement, on ne plus que des fragments du
Polybe. — Dans un chap. Du 6^e il fait l'éloge du g^e Polycurque, ce y joint des
beaux réflexions, qu'il étend l'aperçu des Romains que lui fournissent l'histoire
de tunc de petits états. Chaque espèce d'org^e a naturellement ses loix, sa
Potence particulière, qui tendent à la cause & à la ruine. Le Monarchie se perd
par la royauté, l'aristocratie, par l'oligarchie, la Démocratie par la violence
et l'oligarchie affirme que la repub. romaine. Néanmoins établie, conservée
selon les loix de la nature, et se appelle selon les mêmes loix, se perd
une autre forme. — La comparaison du Polybe, n'est pas d'une très vainne page
il dit que la folie, ce la bonté, fortune ou en la conseil, ce la vertu, qu'il est
d'attribuer. —

Polybe prouve linéairement les repub. grecques, en rejetant proutement
celles de Platon. Comme si on ne s'en était approchée. mais cela n'est pas
qu'on ne regardie pas la place, comme une simple allégorie. —

Polybe rapproche une histoire d'aphro, Xenophon, l'abbé d'Ardenne, même
à Platon, il fait parler des loix de Crète, comme du mod de la loi de
l'aparte, il prouve qu'il n'est pas des Magistratures et d'un conseil, comme
dans les g^e populaires, ce qu'il démontre par richesses, ce sont tellement les
principes, que tous jours y public pour hommes, ce législateur. — qu'il n'est
ce injustice, ce les particuliers avide, tout l'état se méprisable. —

Ensuite venant à l'histoire et comparant, les Carthaginois avec Romains
et ceux qui ont tout de leur guerre, les 1^{ers} et les 2^{es} dans leur 3^e âge, l'âge
à l'âge, dans leur jeunesse, les autres dans leur 2^e âge à l'âge, dans leur 3^e âge.

Les Carthag. étaient plus habiles que les Rom. mais rien ne mène, plus
l'homme à la victoire, que le courage des soldats. Les Italiens, à l'origine
des institutions propres à augmenter la supériorité de leur état. Polybe
cite, les mœurs, les mœurs. — pendant qu'on les prononce le long de la mer
de pilone, ce on les rendent des images d'autorité et d'ancêtres, revêtus des
marques de leur dignité. — Les Italiens, traités au naturel, pour le dégoût, les
contours, les ornements, sont gardés dans chaque maison, sont des petits
travaux de bois, ce. — Deconvient les jours d'été. —

je ne crois pas inutile de rapporter l'immense troupe de l'armée
de Ptolémée, telle qu'elle est dans Polybe.

Ptolémée partit d'Alexandrie avec 20,000 fantassins, 4,000. chevaux, et
700. éléphants. - antiochus avec 4,000. armés à la légère l'accompagnant.
Cibicins ^{Commandant par un magicien} avec 2,000. Chochois par son frère le rhyssosme, armés de macédoines.
Commandant par un étolien. ils arrivèrent tous par bonheurs à Pergée.
une phalange de 2,000 hommes. - 2,000. archers belotes. 1,000. thraces. - 4,000.
indes, ciliens, cadusiens avec 10,000. perses, 4,000. étrangers de l'Asie.
Commandant par un thalabien. 1,400. candiotes. 400. archers de l'Asie, et 1,000.
cardes. Commandant par un gaulois. en tout 71,000. hommes d'infanterie.

6,000. chevaux. 102. éléphants. -
Polybe prétend que les éléphants s'attaquèrent les machines, et qu'ils les
qui pour retourner la troupe de son adversaire, mais l'achève des troupes. Mais
ignote si les éléphants s'y firent, ou pour une supposition de l'auteur, et l'auteur
de ceux de l'indes; on s'en va leur grandeur, et l'auteur, ou les machines
et les machines sont détruites.

Cela veut dire, qu'un truchement de l'armée, comme le belote de l'indes
et les autres de la ville. - l'armée a pour son chef l'homme de 74. talents d'argent, pour l'indes
et l'athlète. Pour l'archer, et pour le de l'Asie. 10. talents pour les perses 10. pour
pour l'indes de son chef l'homme, 40. talents, et pour l'archer 10. talents. Pour l'indes
navigations et l'archer, pour l'indes de son chef l'homme, 8. talents pour l'archer, et pour l'indes
le peuple de Rhodes couronné par le roi de l'Asie.

Ptolémée arriva. 300. talents. un million de talents de l'Asie. Pour l'indes pour
l'athlète 20. talents. - 300. talents de l'Asie, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes
l'athlète de l'Asie. Pour l'archer de l'Asie, et pour l'indes 300. talents pour l'indes
de l'Asie. 100. talents. 400. talents de l'Asie, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes
l'archer de l'Asie, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes.
l'archer de l'Asie, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes.

l'archer de l'Asie, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes.
l'archer de l'Asie, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes.
l'archer de l'Asie, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes.
l'archer de l'Asie, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes.

l'archer de l'Asie, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes.
l'archer de l'Asie, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes.
l'archer de l'Asie, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes.
l'archer de l'Asie, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes, et pour l'indes 1,000. talents pour l'indes.

il y a des en-lacines, a 20. Stet. La laced. un lion apollon enyphes
en la voyie un temple d'igottan. l'igottan la province: il y a des
a Brucet, la bonne en br. en la bout stetit.

Parlons-en parlons. Des Constituants, Paul Philippe, et des orages du cou-
leur, l'émancipation, que les Constituants, ¹⁸⁴⁸ semblables à des jettés, qui s'en vont
à l'étranger, passent l'Atlantique, et les plus petits valent, en grâces
à lui qui calcule.

[illegible]

Case 18. *Print. p. 12.*

1579

je vous envoie l'histoire de Polybe, c'est un livre
qui nous raconte l'histoire, avec les fragments des livres
brisés. -

[illegible]

franchises, de force cernées, les plus
histoires spirituelles de la guerre. ^{deux fois que les}
L'œuvre de la sainte, ou l'empire d'Israël. ^{le plus d'Israël.}
Polybe et la Megalopolis en cret, la magpie l'an
— pt. p. c. environ 209. —

448. De la fondation de Rome. — xv. p. C. environ.
Son père le nomme le dictateur, et gouverne le royaume. Des actions

la ligne schéma composée de 12. petits traits, son premier
papier est garni de bandes de ténacité, les traits sont les mêmes
ici, - en l'absence de la bande - les traits sont les mêmes

Altera rejungitur in 29. comitatus y joignit Polyconia
etria Corinthia et magis. — Les différents tyrans, qui Ptoléma

introduites dans les villes, les Caducées viennent à la légation. Les autres
meublées avec permission, Phénicie. — Les autres laissent l'usage.

Magelaplis, Argos, hermione, Thais, ...
 gonata, et in Philippi, et in enola Poloponata ...
 I. per I. et in Thais et in enola poloponata ...

J'ai eu l'honneur de vous adresser
 un grand nombre de copies de mon
 ouvrage, et j'ai l'honneur de vous en adresser
 encore une. Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance
 de ma haute et respectueuse considération.

Le 17. mai. —
L'Union de l'Association etienne d'ingles. — ne pourrions
nous pas, Madam, sans instructions ecrites, nous voyez l'union de l'association
de l'Union de l'association etienne d'ingles. — ne pourrions
nous pas, Madam, sans instructions ecrites, nous voyez l'union de l'association

embassade particulière, me recevait les présidents Trannuolles,
le Comte de B. pour me présenter au duc de Saxe, l'archevêque de Cologne.

11) plus vite un protestant, qui dit, que sont devenus les laïcs, les pasteurs
bien établis de protestants. —

Le même prétend qu'on ne peut pas dire, mais que le protestantisme est
une doctrine qui est son contraire, mais qu'il est incompatible avec elle, qu'il
la détruit du positif. — il l'a vu par lui-même, les autres le morale. — pour
parler avec autorité, et d'ailleurs, il s'en est vu de la science, et
de la science tout ensemble, et l'on change toujours les gens si l'on
mange de la viande, et de la viande il s'en est vu de la science, et
mange de la viande, les petits hommes, et généralement tout cela, qui
ont des talents naturels, et naturels, quelques-uns de ces talents
sont obligés plus que les autres de parler modestement, et d'être
bien raisonnables; les autres qui s'en sont vu de la science, et
il est bien sûr qu'ils s'en sont vu de la science. —

Cela est ignoré, et on ne peut pas le dire de la science de la science
de la science, que de la science de la science, et de la science de la science
importante, que de la science de la science, et de la science de la science
et de la science de la science, et de la science de la science. —

Colby, rapporte que les romains comptèrent l'armée qui fut
défaite à la bataille de la légion de 600. hommes chacune sans compter
les alliés. ordinairement il y a, les romains ne savaient pas de la légion.
Chaque division de 600. hommes, et 200. hommes plus les alliés. —
tous les jours de la harangue semblable, rappelle la mort. —
légionnaire de la légion de la science, qui s'en est vu de la science, et de la science
nous a vu de la science de la science, et de la science de la science. —
Un officier anglais s'en est vu de la science en 1702. quelle honte pour Voltaire
qui mange de la science de la science, et de la science de la science.
par la science de la science, qui ne mangent que des oranges, et de la science.

Colby dit, dans les colonies publiques les romains rapportent un
trou immense, et la science de la science, et de la science de la science.
Les romains publient dans les colonies de la science, et de la science de la science.
notamment, sans crainte de la science de la science, et de la science de la science.

Voilà distinguer un historien, et l'utilité de l'histoire, pour
la principale, selon lui, et la bien faire connaître les faits - les
phases de l'œuvre que Polybe raconte, l'histoire connue, pour que
les événements de l'histoire, et de l'histoire, doit pas beaucoup dépendre
Rome. -

La bataille de Salamis fut perdue par Clémence, après le refuge en
egypte. - Philoxène par l'histoire, pour l'histoire, pour l'histoire
est importante. antiques entre l'histoire, et l'histoire, pour l'histoire
après. -

Ces deux livres terminés. Polybe entre l'histoire en matière
et les détails dont il accompagne la narration. Pour les 7. livres
montrant l'ordre de l'histoire, au tome 1. l'histoire première.

Les 7. liv. commencent la guerre d'Annibal. - l'histoire commence
d'abord, une quelconque l'histoire, l'histoire, en l'histoire, l'histoire, qui l'histoire
et la conquête du monde par les romains, pour il s'en suit l'histoire
et la conquête; - l'histoire d'histoire, avec une l'histoire d'histoire
mais Polybe l'histoire de l'histoire, et l'histoire.

Les romains l'histoire des conquêtes des carthag. en l'histoire, l'histoire
envoyé des ambass. et l'histoire, pour l'histoire l'histoire? Comme une l'histoire
mais l'histoire d'histoire de l'histoire, et la guerre l'histoire l'histoire
le Carthage, l'histoire un l'histoire l'histoire, l'histoire l'histoire l'histoire
de Rome l'histoire de l'histoire. -

À cette occasion Polybe rapporte le préambule du traité qui
a été fait, entre Rome, et Carthage, par l'histoire, et l'histoire l'histoire
28. liv. l'histoire de l'histoire en l'histoire. il l'histoire avec l'histoire, l'histoire
l'histoire l'histoire l'histoire, avec les l'histoire l'histoire l'histoire l'histoire
de l'histoire, et l'histoire. - Polybe cite un 2. traité l'histoire l'histoire
celui l'histoire la guerre de l'histoire l'histoire. il l'histoire l'histoire l'histoire
l'histoire. - les Carthag. l'histoire l'histoire l'histoire l'histoire, et les l'histoire
selon un l'histoire l'histoire, par une l'histoire l'histoire, et l'histoire. - le
l'histoire l'histoire l'histoire l'histoire l'histoire. celui qui l'histoire l'histoire.

ils savaient, voire encore faire l'action commémorable, mais bien les
ils la rendaient illustre, en consacrant la sépulture. La grandeur de
la cause, qui avait de l'importance. Philopon, le grand, car le
Cordillier a l'air. - Lycortas, ce grand qui s'entretenait de la sagesse,
concombre et d'air. -

Les villes à Chion et au nombre de 12. C'est une ville, j'ajoute
tant de l'Espagne, et de l'Espagne. - C'est une ville, l'histoire de l'Espagne
les villes ont par leur manière d'être, et c'est la même chose, car
qui s'attache à tous les tyrans de la Grèce. - C'est la 12^e de l'Espagne.
C'est la 12^e de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne
la description de la Grèce, et de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne
à la Grèce. - C'est une ville, j'ajoute, j'ajoute, j'ajoute, j'ajoute, j'ajoute
en la Grèce, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne
opérée à l'âge de 20 ans, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne
portée, l'âge de 20 ans, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne
après les Antigonos, gonatas, megaros, megalopolis, argos, hermonos,
en l'Espagne. -

Les lois, gonatas, par l'Espagne, et les étoliens de l'Espagne
contre, les étoliens, et les étoliens, et les étoliens, et les étoliens, et les étoliens
la Grèce, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne
dans chaque ville, j'ajoute, j'ajoute, j'ajoute, j'ajoute, j'ajoute.

Polybe, c'est une ville de la Grèce. il s'élève contre l'histoire
Polybe, qui a vu l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne
moi, qui aime l'indépendance, et les hauts sentiments, j'ajoute, j'ajoute, j'ajoute, j'ajoute, j'ajoute
suffit de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne
tous les de l'Espagne. la justice, ne m'aggraverai point tous les de l'Espagne
d'un bon sens. - Le nom de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne, de l'Espagne
ce qui y a de plus exécrable. -

Polybe ne perd pas une occasion de faire sentir les qualités qui

Polybe, dans son 2^e livre, parle de l'histoire des grecs, après la
guerre des alliés contemporains de celle d'Antiochus, entre les états
les achéens, et Philippe de Macédoine. — Je n'ai pas besoin des
détails que donne ensuite Polybe sur l'histoire de son temps, son
système, après une échelle, une mémoire d'Antiochus —

Congrès de Demetrius Polybe, et de son ami un homme,
pour les accords, les laudans. — Je n'ai pas les lois des achéens?
— c'est qu'il n'y a point de république, ou d'égalité, la liberté, ou
un mot, une parfaite démocratie, se trouvant avec moins d'exactitude
que dans celle des achéens. — l'égalité, et la douceur, une fois de
plus, de la démocratie. —

Il y avait long temps que les achéens gardaient la même forme
de gouvernement. — je copie Polybe, pour plus d'exactitude. — grecs, les
— après que dans cette partie d'Italie après nommée la g^rèce, les
alliés des pélagiens, envenimés mis en combat, cette violence bruta
le grand monument parmi les peuples. Les grecs arrivés à l'extrême
après un incendie, on arriva peu, les principaux de chaque ville. on
se vit ensuite, dans les villes grecques de la partie, après quelques
révolutions, que troublent de toute espèce. alors quelques-uns des
des députés de presque toutes les parties de la g^rèce pour établir Polybe
il n'y eut que les achéens, et la fois Polybe, on vint bien s'adresser
à ce maître par l'entremise, en cette occasion quelques-uns des achéens, par
général dans la g^rèce. quelques-uns après, on les a d'après l'union des
unanimes. — les crotoniates, les hybantes, les capotoniates, commencent de
concerner, par leurs non temples, et quelques hommes, et l'histoire nous dit que
publie, on se trouve les assemblées, selon les délibérations, et l'on envoie les
eux de la conformité au g^r des achéens. si dans la suite, ils la mettent
la fois par eux, la tyrannie de Darius de Syracuse, et la puissance de
barbares voisins, les y contraignent. —

les achéens furent en l'air, et l'air, et l'air. après la guerre de l'extrême
de l'extrême la plus puissante de la g^rèce, mais la forme de la plus puissante
union.

fol. commente également les principes du droit public, et de la
politique, et il cite cette belle Définition d'un trait.

La nature des pactes confirmés dans un serment, est telle,
qu'ils doivent être entendus, selon la signification des mots
par lesquels, rejettant absolument les réserves tacites, qui selon la
nature du serment, ne seraient pas absolument nécessaires.

amical ^{basé} monnaie en Espagne, ou il fut utilement employé pour
son pays.

Polybe en son 2^e livre traite d'Alexandre, qui ont gué-
ré la 2^e guerre punique. et de la l'intervention d'Alexandre, en
l'Italie.

Les étoliens, jouent un rôle dans cette guerre, et commencent à
devenir aux yeux importants d'Alexandre. Les Corinthes, l'illirie,
attirant les vailles d'Alexandre, la reine tante, reglée, et les
pères par la courtoisie des rois d'illirie l'empêchant leurs sujets
d'être en combat. Un tel amb. réglé avec hauteur. tante,
les fit poursuivre, l'attendant par terre. cette peine des mœurs

cette guerre d'Alexandre aux romains leurs premières relations avec
les grecs, par les achéens, et les étoliens. et envoyèrent bientôt des
ambassadeurs à Corinthe, et à Athènes, et furent reçus, avec une grande
hospitalité. et par le grand roi, et par le grand roi d'Alexandre.

les romains eurent vent de tout, et par le grand combat in-
térieur contre les grecs, et Polybe, reprend d'Alexandre, et
abandonne, ce qui regarde cette nation.

Polybe, commence par l'histoire d'Italie, et de la fertilité de la
Lombardie. — il dit que les grecs qui habitent l'antique Italie,
alpes, et les grecs transalpins. les autres les transalpins, les alpes,
et les nations d'illirie semblables. — les côtes de Marseille et de la
ville d'illirie, et les habitants par les liguriens. Venant en suite les
trahis, qui les romains, et les autres côtes des grecs.

en suite, différentes nations, toutes venues de nord, et de l'ouest.

son piéambule pour nous former quelques idées sur l'histoire
de son temps; avec cette exception, il est, les choses qui se passent
dans le monde, nous nous en tenons, nous nous en tenons. — chaque
section était propre, au lieu, on elle était bonne. — mais
l'agrandir tous les faits de son temps, comme nous ne le voyons. les
affaires de l'Italie, ce sont les affaires de Rome, qu'on ne voit pas
elles de la Grèce, ce sont les affaires de Rome, qu'on ne voit pas
— si les états qui se disputaient entre eux, les affaires de Rome
étaient bien connus, pensait-il ne serais pas ne serais pas
pas montrés quel était leur projet, ce leur projet, il n'était pas
mais la plume de l'écrit, ne serais pas quelle était la plume de l'écrit
4^e. de Rome, ce sont les affaires de Rome, qu'on ne voit pas
— c'est la principale motif qui me porte à écrire. un autre
c'est que je ne voyais personne de nos jours, qui en eût écrit
une histoire universelle. — il me paraît qu'il n'y a pas
eu de l'oubli, le plus bon, ce sont les affaires de Rome, qu'on ne voit pas
fortune. quoiqu'on les voit, elle invente quelques choses de
nouveau, ce qu'elle ne peut pas faire. — on ne voit pas
de l'homme, elle ne peut pas faire, qu'on ne voit pas
que nous voyons aujourd'hui. — nous commencerons
faire l'histoire, ce sont les affaires de Rome, qu'on ne voit pas
en la 1^{re} olympiade.

les histoires de Rome nous montrent l'histoire de tout le monde,
en moins de 400 ans.

Polybe raconte parfaitement la 1^{re} guerre punique. il dit
que la vérité, c'est l'histoire, ce sont les affaires de Rome, qu'on ne voit pas
il dit que Philin, c'est l'histoire, ce sont les affaires de Rome, qu'on ne voit pas
Rome exclusivement, toutes les vertus de Rome, ce sont les affaires de Rome, qu'on ne voit pas
Rome.

Philagemeus vint à la Cigue, à Mithras, après d'outre
Ptolémée de la ligue, de Cortes le Vierge. Polybe igne 2-22 ans
portait l'urne d'ant ~~de~~ Carmonie, après une ligue à Mithras.

Polybe, ambassadeur à Rome, s'y attacha au jeune Scipion
environ 2^e après, il devint son maître, car par ses
recommandations entra dans celle, d'un ne jamais revenir d'ailleurs
sans s'être fait un ami. —

Polybe, fut longtemps à Rome, comme s'étant en exil. —
Rendu à la liberté, pour une glorieuse affaire après la ligue
antenne, il accompagna Scipion en ligue à Carthage. — Son
père d'ant la patrie, il trouva le Prætor Mithras, qui
recevait des acclamations, contre les Statues de Philagemeus. —
Contre un ennemi des romains. — Polybe, justifia le grand
homme, de cette acclamation, qui pourtant lui était honnête
certaine fondée. mais enfin il obtint la conservation des statues
et d'autres des statues d'ant, et d'achar, et les achèva en
reconnaissance, lui en vengement une en Mithras. —

Polybe, fut chargé de régler les lois de la ville
congruente par les romains, et d'y faire les règlements nécessaires,
pour les accoutumer à leur nouvelle état. — il y réussit. —

Polybe (Mithras) Scipion à Mithras, et mourut dans la patrie
à l'âge de 82. ans. —

Les 2. premiers livres de Polybe, étaient comme les premiers livres
de son histoire. — Les 2. livres commencent à Rome par Rome,
et la guerre d'Antibal, et celle de Philagge avec les achèva, et
celle d'Antrochus, et de Ptolémée. — La 140. l'histoire de Mithras
environ 216. ans. av. J. C. Polybe d'ant par lequel son
entreprenait, en exaltant l'importance, et la nouveauté, et d'ant
la d'ant, et la d'ant des romains. —